

- ПРИВЕТ! КАК ДЕЛА?
- СПАСИБО, ОТЛИЧНО! А У ТЕБЯ?
- СПАСИБО, ХОРОШО!



Привет



ОТЛИЧНО /atlicna/ benissimo

А У ТЕБЯ? /a u teb'à/ E a te? E tu?

ТЕРЕМОК

La casetta



C'era una volta nel bosco una casetta. La casetta era molto bella, né bassa, né alta, ma giusta.

Un giorno passò di lì una Topolina e, notando la casetta, pensò: "Oh che graziosa casetta sarebbe questa" e chiese a voce alta:

- Casetta casettina chi abita in questa casina?

Non ricevendo risposta, la Topolina sbirciò dentro e vide che era vuota. Così, detto fatto, vi si trasferì e cominciò ad abitarvi.



Non molto tempo dopo passò di lì una Rana e, guardando la casetta, pensò: “Oh che graziosa casetta sarebbe questa!” e chiese a voce alta:

- Casetta casettina, chi abita in questa casina? e udì:

- Io la signorina Topolina, abito in questa casina. E tu chi sei?

- Io sono la signora Rana - fu la risposta.

- Accomodati, signora Rana: potremmo vivere qui tutte e due insieme! Così la Topolina e la Rana vissero insieme felici nella casina.



Poi, un bel giorno passò di lì correndo una Lepre e, notando la casetta, chiese a voce alta:

- Casetta casettina, chi abita in questa casina?

- Io sono la signorina Topolina.

- Ed sono la signora Rana. E tu chi sei?

- Io sono la signora Lepre – rispose.

- Accomodati, signora Lepre, e rimani pure con noi! - Dissero la signorina Topolina e la signora Rana. La Lepre entrò e si sistemò con la Topolina e la Rana.



Qualche tempo dopo passò di lì una Volpe e, scorgendo la casetta pensò: “Questa sarebbe proprio una bella casetta!!” e chiese a voce alta:

- **Casetta casettina, chi abita in questa casina?**
- **Io la signorina Topolina.**
- **Io la signora Rana.**
- **E io sono la signora Lepre. E tu chi sei?**
- **Io sono la Signora Volpe - rispose.**
- **Allora accomodati, signora Volpe, e rimani con noi!- Risposero la signora Lepre, la signora Rana e la signorina Topolina.**
- **La signora Volpe entrò e scoprì che c’era posto anche per lei.**



Poi passò di lì un Lupo e,
vedendo la casetta pensò:
“Questa sarebbe proprio
una bella casetta !” e
chiese a voce alta:

- Casetta casettina chi
abita in questa casina?” e
udì:
- Io la signorina Topolina.
- Io la signora Rana.
- Io sono la signora Lepre.
- E io sono la Signora Volpe.

E tu chi sei?

- Io sono il Signor Lupo – fu
la risposta.- Vieni ad
abitare con noi, signor
Lupo, e rimani con noi! -

Risposero la signorina
Topolina, la signora Rana,
la signora Lepre e la signora
Volpe, anche se, a questo
punto, cominciarono a
stare un po’ stretti.



Il giorno seguente, un Orso camminando per quella strada vide la casetta e chiese a voce alta:

- **Casetta, casettina, chi abita questa casina? e udì:**
- **Io la signorina Topolina.**
- **Io la signora Rana.**
- **Io sono la signora Lepre.**
- **Io sono la Signora Volpe.**
- **Ed io il Signor Lupo. E tu chi sei?**
- **Io sono il Signor Orso. Posso unirmi a voi?**
- **Vieni pure! – Risposero tutti, sebbene l'orso fosse grande e la casetta era piccola.**

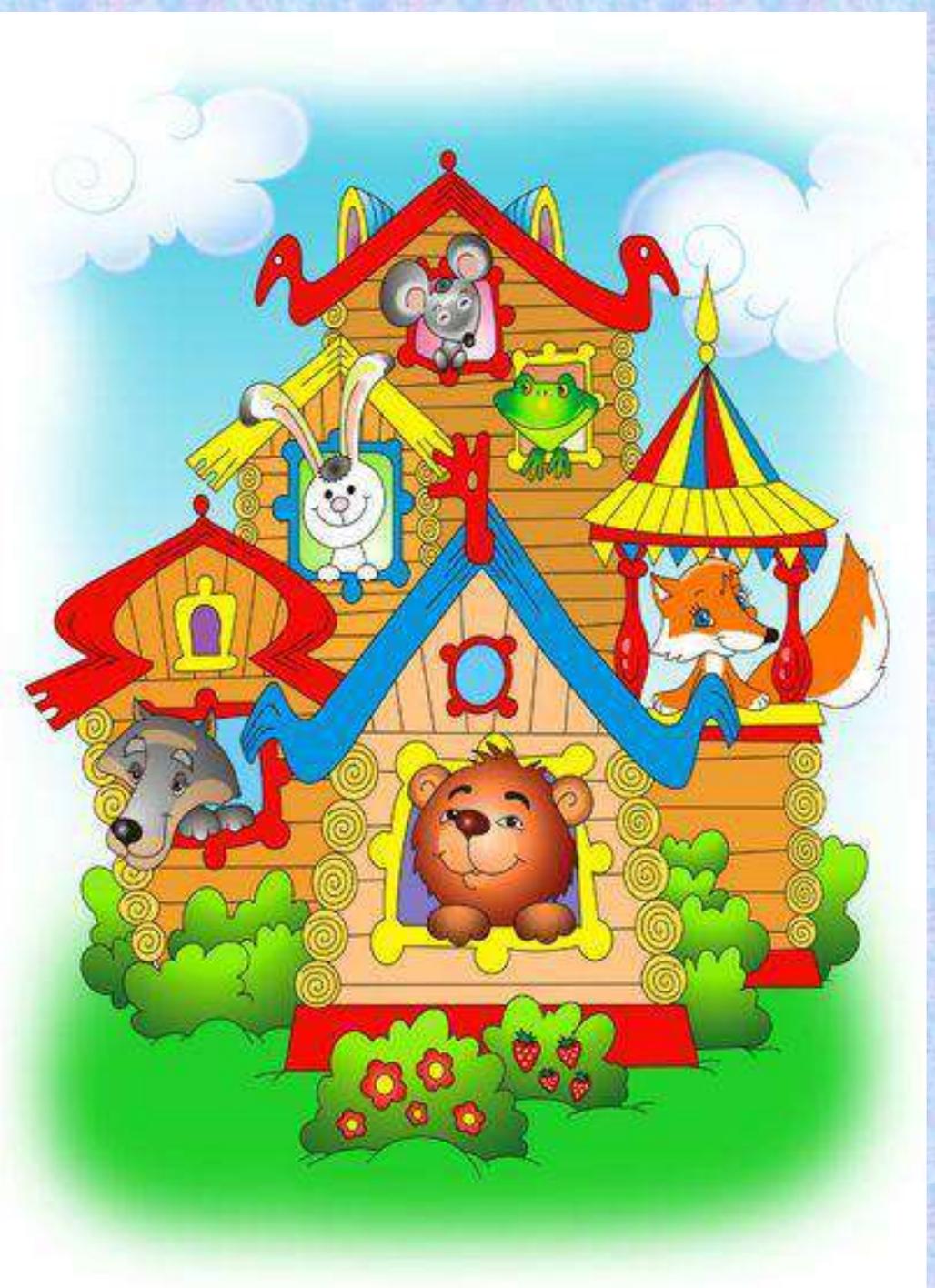


Di fatti l'Orso non riuscì ad entrare nella porta della casetta e allora si sedette sopra la casetta e quindi la schiacciò in mille pezzi.

All'ultimo momento riuscirono a saltare fuori la Topolina, la Rana, la Lepre, la Volpe e il Lupo, tutti sani e salvi!



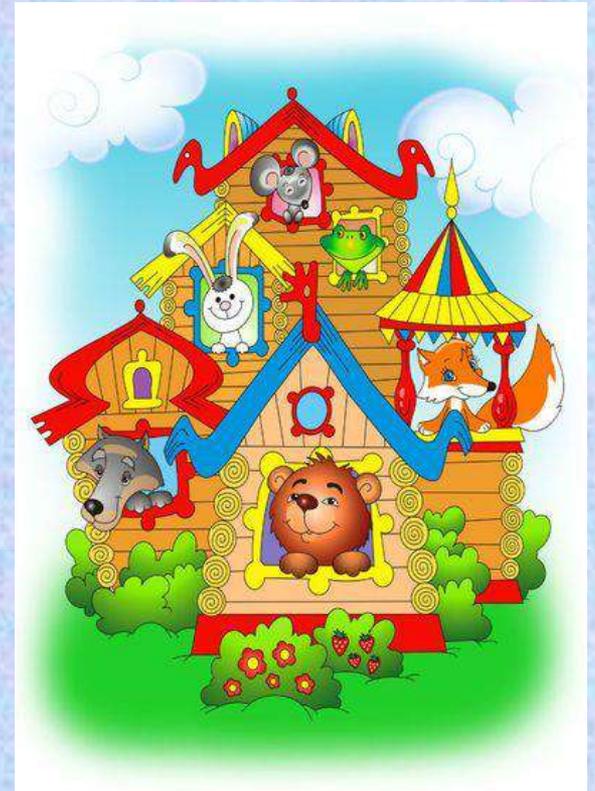
**Il giorno dopo
si misero a
costruire tutti
insieme una
casetta ancora più
bella e più grande
in modo che ci
fosse posto per
tutti.**



ТЕРЕМОК /teremòk/



- **Маленький** piccolo
/màlegnkij/
- **Низкий** basso
/nizkij/



- **Большой** grande
/bal'scòj/
- **Высокий** alto
/vysòkij/



Большой



Маленький



НИЗКИЙ



ВЫСОКИЙ





ЭТО ВОЛК.
/eta volk/



ЭТО ЛИСА.
/eta lisa/



ЭТО ЗАЯЦ.
/eta zajats/



ЭТО МЫШКА.
/eta myscka/



ЭТО МЕДВЕДЬ.
/eta medved'/



ЭТО ЛЯГУШКА.
/eta l'aguscka/



- 1 Один /adin/
- 2 Два /dva/
- 3 Три /tri/
- 4 Четыре /cetyre/
- 5 Пять /p'at'/
- 6 Шесть /scest'/

ПОКА!



A casa...

